



1. Schutzkappen abnehmen
2. Radsperre (silberner Haken) gedrückt halten
3. Räder auf Achse stecken (ACHTUNG: Räder sind nicht korrekt eingebaut, wenn diese von der Achse wieder herunterrutschen.)
4. Transportfläche nach unten drücken
5. Griff nach oben drücken
6. Gelbe Sicherheitssperre um den Griff schieben zum Fixieren
7. Jumbo-Tasche über Griff ziehen
8. Jumbo-Tasche mit Klettverschluss-Lasche befestigen
9. Spanngurt befestigen
10. Optional: für ein stärkeres spannen an Achse befestigen

36
KG

- Max. Tragkraft
- Maximum carrying weight
- Poids maxi transporté
- Portata massima
- Max. draagkracht
- maximális terhelhetőség
- Max. nosnost
- maximálna nosnosť
- Greutatea max. de transport
- Maks. nošność
- Maks. taşıma gücü

Pflege und Reinigung

Zum Reinigen mit einem feuchten weichen Tuch abwischen. Keine ätzenden Reinigungsmittel dafür verwenden.
 Die Jumbo-Tasche ist nicht waschmaschinentauglich.

EN

1. Remove the protective covers | **2.** Press and hold down the wheel lock (silver catch) | **3.** Insert the wheels into the axle (WARNING: the wheels are not correctly attached if they slip down again from the axle) | **4.** Fold down flat for transport | **5.** Push the handle upwards | **6.** Push the yellow safety lock into place at the handle | **7.** Pull the Jumbo-Case over the handle | **8.** Attach the Jumbo-Case with the velcro fastener flap | **9.** Attach a tension strap to secure | **10.** Optional: attach for greater tension on the axle

Cleaning and Maintenance

To clean, wipe down with a soft, damp cloth. Do not use any corrosive cleaning detergents. The Jumbo-Case is not washing machine suitable.

Made in China

FR

1. Retirer le capuchon de protection | **2.** Tenir enfoncé le verrouillage des roues (crochet argenté) | **3.** Ficher les roues sur l'axe (ATTENTION : les roues ne sont pas correctement montées si elles glissent de l'axe.) | **4.** Presser la surface de transport vers le bas | **5.** Presser la poignée vers le haut | **6.** Pousser le verrouillage de sécurité jaune autour de la poignée pour fixer | **7.** Tirer le sac jumbo à provisions par-dessus la poignée | **8.** Fixer le sac jumbo à provisions avec la languette autoagrippante | **9.** Fixer la sangle de serrage | **10.** Option : fixer à l'axe pour une tension plus forte

Entretien et nettoyage

Essuyer avec un chiffon doux humide pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs corrosifs. Le sac jumbo à provisions ne convient pas dans la machine à laver.

Fabriqué en Chine

IT

1. Rimuovere i tappi di protezione | **2.** Tenere premuto il blocco della ruota (gancio argentato) | **3.** Montare le ruote sull'asse (ATTENZIONE: se le ruote vengono via dall'asse non sono montate correttamente) | **4.** Spingere verso il basso la superficie di trasporto | **5.** Tirare verso l'alto l'impugnatura | **6.** Far scorrere il blocco di sicurezza giallo intorno all'impugnatura per fissarla | **7.** Inserire la maxi borsa della spesa al di sopra

dell'impugnatura | **8.** Fissare la maxi borsa della spesa con la chiusura in velcro-ganciaia | **9.** Fissare la cintura elastica | **10.** Opzionale: per una maggiore tensione, agganciare la borsa all'asse

Pulizia e manutenzione

Per pulire, strofinare con un panno morbido inumidito. Non utilizzare detersivi corrosivi. La maxi borsa non è lavabile in lavatrice.

Fabbricato in Cina

NL

1. Verwijder de beschermdeopjes | **2.** Houd de wielvergrendeling (zilverkleurige haak) ingedrukt | **3.** Plaats de wielen op de as (LET OP: Wielen zijn niet correct geplaatst wanneer deze weer van de as afglijden.) | **4.** Duw de transportplaat naar onderen | **5.** Duw de handgreep omhoog | **6.** Schuif voor het vastzetten van de handgreep de gele veiligheidsvergrendeling over de handgreep | **7.** Trek de extra grote tas over de handgreep | **8.** Maak de extra grote tas vast met de lus van klittenband | **9.** Bevestig de spanband | **10.** Optioneel kan de spanband aan de as worden bevestigd voor een strakkere spanning

Onderhouden en reiniging

Om te reinigen met een vochtige doek afnemen. Gebruik geen bijtende reinigingsproducten. De extra grote tas is niet wasmachinebestendig.

Made in China

HU

1. Vegye le a védő kupakokat | **2.** Tartsa lenyomva a kerékszárát (ezüst kámpó) | **3.** Helyezze fel a kerekeket a tengelyre (VIGYÁZAT: a kerekek nincsenek megfelelően felhelyezve, ha azok a tengelyről újracsúsznak.) | **4.** Nyomja le a szállító felületet | **5.** A fogantyút húzza felfelé | **6.** Tolja a sárga biztonsági zárát a fogantyúra és rögzítse | **7.** Húzza rá a bevásárló Jumbo-táska a fogantyúra | **8.** Rögzítse a bevásárló Jumbo-táska a tépőzár pántjával | **9.** Húzza meg a gumikötél | **10.** Tetszőleges: ha szorosabb rögzítést szeretne, akkor kösse össze a tengellyel

Ápolás és tisztítás

A tisztításhoz használjon egy puha, nedves ruhát, amivel letörli. Ne használjon maró tisztító szereket. A hordó Jumbo-táska nem alkalmas mosógéppel történő mosásra.

Garancia: A termékre feltétlenül, 2 éves garancia érvényes előállítási- és anyaghibák esetében. Ez a garancia nincs kihatással törvényes jogaira.

Származási hely: Kína

CZ

1. Sejměte ochranné kryty | **2.** Stiskněte zajišťovací kolík (stříbrný háček) a podržte jej | **3.** Nasadte kolečka na osu (POZOR: kolečka nejsou nasazena správně, když z osy opět sklouznou.) | **4.** Transportní plochu otočte směrem dolů | **5.** Vytáhněte rukojeť nahoru | **6.** Zasuňte žlutou bezpečnostní záračku a zajištěte rukojeť | **7.** Přetáhněte nákupní taška jumbo přes rukojeť | **8.** Připevněte nákupní taška jumbo sponou na suchý zip | **9.** Upevněte upínací popruh | **10.** Volitelně: k pevnějšímu upnutí přichyťte popruh k ose

Údržba a čištění

Čistěte výrobek navlhčeným měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žádné žíraviny. Taška jumbo není možno prát v pračce.

Vyrobeno v Číně

SK

1. Sňáť ochranné krytky | **2.** Držať stlačenú poistku kolies (strieborný háčik) | **3.** Nasunúť kolesá na os (POZOR: Kolesá nie sú správne nasadené, ak padajú dole.) | **4.** Transportnú plochu zatlačiť nadol | **5.** Rukoväť zatlačiť nahor | **6.** Žltú poistku presunúť cez rukoväť pre fixáciu | **7.** Nákupnú Jumbo taška navliecť cez rukoväť | **8.** Nákupnú Jumbo taška upevniť páskou so suchým zipsom | **9.** Upevniť upínací popruh | **10.** Voliteľne: Pre lepšie napnutie upevniť na os

Údržba a čistenie

Čistiť vlhko mäkkou handričkou. Nepoužívať žiadne leptavé čistiace prostriedky. Jumbo taška nie je vhodná do práčky.

Vyrobené v Číne

RO

1. Scoateți capacele de protecție | **2.** Țineți apăsată blocarea roții (cârligul argintiu) | **3.** Introduceți roțile pe ax (ATENȚIE: Roțile nu sunt montate corect dacă alunecă din nou de pe ax.) | **4.** Apăsați în jos suprafața de transport | **5.** Apăsați în sus mânerul | **6.** Împingeți blocarea de siguranță galbenă în | **7.** Trageți geantă Jumbo

de cumpărături peste mâner | **8.** Fixați geantă Jumbo de cumpărături cu închiderea cu arici | **9.** Fixați cureaua de fixare | **10.** Opțional: pentru o fixare mai bună, prindeți și de ax

Îngrijire și curățare

Pentru curățare, ștergeți-o cu o lavetă moale și umeză. Nu folosiți agenți de curățare caustici pentru aceasta. Geantă Jumbo nu poate fi spălată cu mașina de spălat rufe.

Tara de proveniență: China

PL

1. Zdjąć kapturki ochronne | **2.** Blokadę koła (srebrny hak) przytrzymać wciśniętą | **3.** Nałożyć koła na oś (UWAGA: Koła nie są dobrze zamontowane, jeśli ześlizgują się z osi.) | **4.** Powierzchnię transportową przycisnąć do dół | **5.** Uchwyt wycisnąć do góry | **6.** Żółtą blokadę bezpieczeństwa nasunąć wokół uchwytu w celu stabilizacji | **7.** Torba Jumbo na zakupy naciągnąć na uchwyt | **8.** Torba Jumbo na zakupy zamocować szlufką zapinaną na rzepy | **9.** Zamocować pasek napinający | **10.** Opcjonalnie: w celu mocniejszego napięcia zamocować na osi

Pielęgnacja i czyszczenie

Wytrzeć miękką wilgotną ściereczką. Nie stosować przy tym środków żrących. Torba Jumbo nie prać w pralce.

Wykonane w Chinach

TR

1. Koruyucu kapakları çıkarmak | **2.** Teker kilidini (gümüş arker) basılı tutmak | **3.** Tekerleri aksa yerleştirmek (DİKKAT: tekerler doğru takılmadığı takdirde akstan kayıp çıkacaktır.) | **4.** Taşıma yüzeyini aşağıya doğru bastırın | **5.** Tutamağı yukarı bastırın | **6.** Tutamağın etrafındaki sarı güvenlik kilidini sabitlemek için itin | **7.** Jumbo çanta tutamak aracılığıyla çekin | **8.** Jumbo çanta zincir kilit ile sabitleyin | **9.** Kemerini germe rayışı | **10.** Opsiyonel: daha sıkı bağlamak için aksa sabitleyin

Bakım ve temizlik

Temizlemek için nemli yumuşak bir bezle silin. Bunun için aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Jumbo çanta, çamaşır makinesine uygun değildir.

Çin malıdır